

ohledem na závěr, že doba hospitalizace byla nevyhnutelná a léčebně správná, určit, že žalobci jsou osvobozeni od jakékoliv úhrady plnění uskutečněných ze strany likvidačního oddělení Ipsra a nařít Komisi, aby zrušila žádost o vrácení částky 41 833 eur nebo jakékoliv jiné částky, která bude případně určená a upustila od jakýchkoliv srážek této částky *ex officio* z důchodu M. de Pretis Cagnodo.

— uložit Komisi náhradu nákladů řízení.

Žaloba podaná dne 26. října 2010 — Schätzel v. Komise

(Věc F-109/10)

(2011/C 13/86)

Jednací jazyk: němčina

Účastníci řízení

Žalobce: Michael Wolfgang Schätzel (Ransbach-Baumbach, Německo) (zástupce: R. Oehmen, advokát)

Žalovaná: Evropská komise

Předmět a popis sporu

Zrušení rozhodnutí, kterým Komise zamítla vyplatit žalobci odchodné.

Návrhová žádání žalobce

— zrušit zamítavé rozhodnutí Evropské Komise ze dne 8. dubna 2010, jakož i rozhodnutí o zamítnutí stížnosti ze dne 30. července 2010, číslo stížnosti R/351/10 a uložit Komisi, aby mu zaplatila odchodné za jeho činnost od dne 1. března 2009 do dne 28. února 2010, jehož výše odpovídá pojistně-matematickému ekvivalentu jeho nároků na důchod, které získal na základě své činnosti u Komise.

— uložit Evropské komisi náhradu nákladů řízení.

Žaloba podaná dne 29. října 2010 — Couyoufa v. Komise

(Věc F-110/10)

(2011/C 13/87)

Jednací jazyk: francouzština

Účastnice řízení

Žalobkyně: Denise Couyoufa (Atény, Řecko) (zástupce: S. Pappas, advokát)

Žalovaná: Evropská komise

Předmět a popis sporu

Zrušení rozhodnutí žalované, kterým se zamítá žádost žalobkyně o výjimku z povinného střídání zaměstnanců

Návrhová žádání žalobkyně

— určit, že rozhodnutí ze dne 31. července 2008 je proti-právní;

— zrušit rozhodnutí ze dne 26. února 2010 o zamítnutí žádosti D. Couyoufa;

— zrušit rozhodnutí o zamítnutí její stížnosti proti tomuto rozhodnutí;

— uložit Evropské komisi náhradu nákladů řízení.

Žaloba podaná dne 2. listopadu 2010 — Trentea v. FRA

(Věc F-112/10)

(2011/C 13/88)

Jednací jazyk: angličtina

Účastnice řízení

Žalobkyně: Cornelia Trentea (Vídeň, Rakousko) (zástupci: L. Levi a M.Vandenbussche, advokáti)

Žalovaná: Agentura Evropské unie pro základní práva (FRA)

Předmět a popis sporu

Zprv zrušení rozhodnutí orgánu oprávněného k uzavírání pracovních smluv, kterým se odmítá žádost žalobkyně o pracovní místo správní asistentky v oblasti zadávání veřejných zakázek a financí a rozhodnutí o jmenování jiného žadatele. Zadruhé žaloba na náhradu majetkové a nemajetkové škody.

Návrhová žádání žalobkyně

— zrušit rozhodnutí orgánu oprávněného k uzavírání pracovních smluv ze dne 5. června 2010, kterým se odmítá žádost žalobkyně o pracovní místo (ref. TAADMIN-AST4-2009) a rozhodnutí o jmenování jiného žadatele;

— je-li to nezbytné, zrušit rozhodnutí ze dne 22. července 2010, kterým se zamítá stížnost žalobkyně, a rozhodnutí ze dne 27. září 2010, kterým se zamítá žádost žalobkyně o přezkum a doplnění stížnosti;

— uložit žalované, aby nahradila majetkovou škodu žalobkyně odpovídající rozdílu mezi jejím současným platem a platem AST4 do dosažení důchodového věku, včetně všech příspěvků, odměn a náhrad důchodových nároků;

— uložit žalované, aby nahradila nemajetkovou škodu žalobkyně vyčíslenou *ex aequo et bono* v částce 10 000 eur;

— uložit žalované náhradu nákladů řízení.

Usnesení Soudu pro veřejnou službu ze dne 18. listopadu 2010 — Vereecken v. Komise

(Věc F-17/06) ⁽¹⁾

(2011/C 13/89)

Jednací jazyk: francouzština

Předseda prvního senátu rozhodl o vyškrtnutí věci.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 96, 22.4.2006, s. 39.